

選舉委員會界別分組選舉
 宗教界界別分組提名表格
ELECTION COMMITTEE SUBSECTOR ELECTIONS
NOMINATION FORM FOR
THE ELECTION COMMITTEE RELIGIOUS SUBSECTOR
 （規例第7條）
 (Section 7 of the Regulation)

只供有關部門填寫
 For Official Use Only

提名編號： _____
 Nomination No.

遞交日期： _____
 Submission Date

遞交時間： _____
 Submission Time

[附註：請用正楷填寫此表格，填寫前請小心參閱夾附的《填寫宗教界界別分組提名表格說明》。]
 [Note: Please read carefully the accompanying "Notes on Completion of a Nomination Form for the Religious Subsector" before completing this form in BLOCK LETTERS.]

第一部分 提名（指定團體須填寫第一和第三部分）（請參閱說明第1、3、4、5及16項）
PART I NOMINATION (Part I and III to be completed by the designated body)
 (see Notes 1, 3, 4, 5 and 16)

本人謹代表 _____（指定團體的名稱）提名以下人士成為選舉委員會
 宗教界界別分組代表：
 On behalf of the _____ (full name of the
 designated body), I hereby nominate the following persons, as members representing the religious subsector
 on the Election Committee:

獲提名人 Nominee	中文姓名 Name in Chinese	英文姓名（姓）（名） Name in English (Surname first)	# 如獲提名人數目超逾有關指定團體獲配的 席位數目，便須填寫以下兩行。 # The two columns below to be filled in if the number of nominees exceeds the assigned number for the designated body concerned.	
			優先挑選的獲提名人* Nominees given preference*	其餘獲提名人(如多 於一名)的優先次序 @ Order of priority for the excess nominees (if more than one) @
獲提名人1 Nominee 1				
獲提名人2 Nominee 2				
獲提名人3 Nominee 3				
獲提名人4 Nominee 4				

獲提名人5 Nominee 5				
獲提名人6 Nominee 6				
獲提名人7 Nominee 7				
獲提名人8 Nominee 8				
獲提名人9 Nominee 9				
獲提名人10 Nominee 10				

- # 根據《行政長官選舉條例》附表第7(4)，7(5)及7(6)條，如某指定團體並沒有指明獲優先挑選的獲提名人及沒有將所餘獲提名人（如有的話）按優先次序排列，或獲優先挑選的獲提名人數目少於該團體的獲配席位數目，則選舉主任會以抽籤方式決定由該團體的哪些獲提名人（以其獲有效提名為前提）補足獲配席位數目。中籤的獲提名人即成為選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。
- # According to Section 7(4), 7(5) and 7(6) of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance, if the designated body does not indicate which of the nominees are to be given preference in making up the assigned number and rank the excess nominees (if any) in order of priority, or if the number of nominees to whom preference is given is less than the assigned number of that body, the Returning Officer will determine which nominees of the body (subject to their being validly nominated) are to make up the assigned number by drawing lots and the nominees on whom the lot falls are to become members representing the religious subsector on the Election Committee.
- * 請以“√”號表示有關指定團體優先挑選的獲提名人。優先挑選的獲提名人數目不得超逾有關指定團體獲配的席位數目。
- * Please put a tick to indicate the nominees given preference by the designated body. The number of nominees given preference should not exceed the assigned number for the body.
- @ 請以1、2、3...表示優先次序，“1”為最優先，“2”為第二優先，如此類推。
- @ Please indicate the order of priority by marking 1, 2, 3, ..., with “1” meaning the highest priority, and “2” meaning the second highest priority, so on and so forth.

第二部分 獲提名人的個人資料、同意提名、資格聲明及授權透露有關獲提名人紀錄／資料

(由每名獲提名人各自填寫) (請參閱說明第1、5、11、12、14、15及16項)

PART II NOMINEES' PERSONAL PARTICULARS, CONSENT TO NOMINATION, DECLARATION OF QUALIFICATION AND AUTHORIZATION FOR RELEASE OF RECORDS/INFORMATION

(to be completed by individual nominees) (see Notes 1, 5, 11, 12, 14, 15 and 16)

獲提名人1

Nominee 1

個人資料

Personal Particulars

中文姓名 (正楷) : _____
Name in Chinese:

電碼 : _____
in Chinese Commercial Code

英文姓名 (正楷) : _____
Name in English [姓 Surname] [名 Other name]
(in BLOCK LETTERS)

香港身份證號碼 : _____ 性別 : _____
Hong Kong Identity Card Number Sex

地址 (中文) : _____
[見說明第5項]
Address in Chinese _____
[see Note 5]

地址 (英文) : _____
[見說明第5項]
Address in English _____
[see Note 5]

通訊地址 (中文) : _____
Correspondence
Address in Chinese _____
(如與地址不同) (if different from the address)

通訊地址 (英文) : _____
Correspondence
Address in English _____
(如與地址不同) (if different from the address)

職業 : _____
Occupation [中文 Chinese] [英文 English]

任職公司／機構名稱 : _____
Name of Company/Organisation

電話號碼 : 住宅 Home _____ 辦公室 Office _____
Telephone Numbers 流動電話 Mobile _____ 傳呼機 Pager _____

傳真號碼 : _____
Fax Number

提供予傳媒的聯絡資料（可選擇填寫與否）[見說明第6及16(b)項]
Contact Information for the Media (Optional) [see Notes 6 and 16(b)]

通訊地址: _____
Correspondence Address _____

電話號碼 Telephone Number : _____

傳真號碼 Fax Number : _____

電郵地址 E-mail Address : _____

獲提名人同意提名、資格聲明及授權透露有關獲提名人紀錄／資料
Nominees' Consent to Nomination, Declaration of Qualification and Authorization for Release of Records/Information

1. 本人謹同意如上文所述，獲提名為在選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。
I, being a nominee mentioned above, hereby consent to my being nominated as a member representing the religious subsector on the Election Committee.
2. 本人證實上文所列有關本人之資料乃屬真實正確。
I hereby confirm that my particulars mentioned above are true and correct.
3. 本人特此聲明，按《行政長官選舉條例》附表第8條之規定，本人有資格成為獲提名人。為此，本人提供下列資料：—
I hereby declare that I am qualified under section 8 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance for selection as a nominee. In this regard, I provide the following information:-

第一節： 一般資格
Section 1: General Qualifications

- (a) 本人已登記為地方選區的選民，並有資格如此登記；
I am a registered elector for a geographical constituency and am eligible to be so registered;
- (b) 本人並非
I am not
 - (i) 香港地區全國人民代表大會代表；或
a Hong Kong deputy to the National People's Congress; or
 - (ii) 立法會議員；
a Member of the Legislative Council;
- (c) 本人並非選舉委員會其他界別分組選舉的候選人。
I am not a candidate at an Election Committee subsector election for another subsector.

第二節： 與宗教界界別分組的密切聯繫

(如下列提供之空間不足，可將資料寫在其他紙張上，並加簽署。)

Section 2: Substantial Connection with the Religious Subsector

(Please provide information on a separate sheet and sign thereon if space provided below is insufficient.)

本人認為自己與宗教界界別分組有密切聯繫。就此，本人提供下列資料以茲證明：

I regard myself as having a substantial connection with the religious subsector. I provide the following supporting information:-

4. 本人並特此聲明，據本人所知，本人並無因《行政長官選舉條例》附表第9條所載情形喪失成為獲提名人的資格。（請參閱說明第14項）

I also declare that to the best of my knowledge and belief I am not disqualified from being nominated by reason of any disqualification contained in section 9 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance. (see Note 14)

5. (如適用)本人同意獲提名人在宗教界界別分組提名表格第一部分為《行政長官選舉條例》(第569章)的附表第7(4)條的施行而排列的次序。

(If applicable) I consent to the order of priority in which nominees are ranked in Part I of the religious subsector nomination form for the purposes of section 7(4) of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569).

6. 就本人在上文第2至第4段所證實及聲明的事項，本人授權所有有關機構及人士向選舉管理委員會、選舉事務處及宗教界界別分組的選舉主任透露任何有關本人的紀錄或資料，以作查核用途。

In support of my confirmation and declarations contained in paragraphs 2 to 4 above, I hereby authorize the release by all the relevant authorities and persons of any record or information concerning myself to the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office and the Returning Officer for the Religious Subsector for verification purposes.

獲提名人1 簽署： _____
Signature of Nominee 1

日期： _____
Date

獲提名人1 姓名： _____
Name of Nominee 1

獲提名人2

Nominee 2

個人資料

Personal Particulars

中文姓名（正楷）： _____
Name in Chinese:

電碼： _____
in Chinese Commercial Code

英文姓名（正楷）： _____
Name in English [姓 Surname] [名 Other name]
(in BLOCK LETTERS)

香港身份證號碼： _____ 性別： _____
Hong Kong Identity Card Number Sex

地址（中文）： _____
[見說明第5項]
Address in Chinese
[see Note 5]

地址（英文）： _____
[見說明第5項]
Address in English
[see Note 5]

通訊地址（中文）： _____
Correspondence
Address in Chinese
(如與地址不同) (if different from the address)

通訊地址（英文）： _____
Correspondence
Address in English
(如與地址不同) (if different from the address)

職業： _____
Occupation [中文 Chinese] [英文 English]

任職公司／機構名稱： _____
Name of Company/Organisation

電話號碼： 住宅 Home _____ 辦公室 Office _____
Telephone Numbers 流動電話 Mobile _____ 傳呼機 Pager _____

傳真號碼： _____
Fax Number

提供予傳媒的聯絡資料（可選擇填寫與否）[見說明第6及16(b)項]
Contact Information for the Media (Optional) [see Notes 6 and 16(b)]

通訊地址: _____
Correspondence Address _____

電話號碼 Telephone Number : _____

傳真號碼 Fax Number : _____

電郵地址 E-mail Address : _____

獲提名人同意提名、資格聲明及授權透露有關獲提名人紀錄／資料

Nominees' Consent to Nomination, Declaration of Qualification and Authorization for Release of Records/Information

1. 本人謹同意如上文所述，獲提名為在選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。
I, being a nominee mentioned above, hereby consent to my being nominated as a member representing the religious subsector on the Election Committee.
2. 本人證實上文所列有關本人之資料乃屬真實正確。
I hereby confirm that my particulars mentioned above are true and correct.
3. 本人特此聲明，按《行政長官選舉條例》附表第8條之規定，本人有資格成為獲提名人。為此，本人提供下列資料：—
I hereby declare that I am qualified under section 8 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance for selection as a nominee. In this regard, I provide the following information:-

第一節： 一般資格

Section 1: General Qualifications

- (a) 本人已登記為地方選區的選民，並有資格如此登記；
I am a registered elector for a geographical constituency and am eligible to be so registered;
- (b) 本人並非
I am not
 - (i) 香港地區全國人民代表大會代表；或
a Hong Kong deputy to the National People's Congress; or
 - (ii) 立法會議員；
a Member of the Legislative Council;
- (c) 本人並非選舉委員會其他界別分組選舉的候選人。
I am not a candidate at an Election Committee subsector election for another subsector.

第二節： 與宗教界界別分組的密切聯繫

(如下列提供之空間不足，可將資料寫在其他紙張上，並加簽署。)

Section 2: Substantial Connection with the Religious Subsector

(Please provide information on a separate sheet and sign thereon if space provided below is insufficient.)

本人認為自己與宗教界界別分組有密切聯繫。就此，本人提供下列資料以茲證明：

I regard myself as having a substantial connection with the religious subsector. I provide the following supporting information:-

4. 本人並特此聲明，據本人所知，本人並無因《行政長官選舉條例》附表第9條所載情形喪失成為獲提名人的資格。（請參閱說明第14項）

I also declare that to the best of my knowledge and belief I am not disqualified from being nominated by reason of any disqualification contained in section 9 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance. (see Note 14)

5. (如適用)本人同意獲提名人在宗教界界別分組提名表格第一部分為《行政長官選舉條例》(第569章)的附表第7(4)條的施行而排列的次序。

(If applicable) I consent to the order of priority in which nominees are ranked in Part I of the religious subsector nomination form for the purposes of section 7(4) of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569).

6. 就本人在上文第2至第4段所證實及聲明的事項，本人授權所有有關機構及人士向選舉管理委員會、選舉事務處及宗教界界別分組的選舉主任透露任何有關本人的紀錄或資料，以作查核用途。

In support of my confirmation and declarations contained in paragraphs 2 to 4 above, I hereby authorize the release by all the relevant authorities and persons of any record or information concerning myself to the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office and the Returning Officer for the Religious Subsector for verification purposes.

獲提名人2 簽署：_____

Signature of Nominee 2

日期：_____

Date

獲提名人2 姓名：_____

Name of Nominee 2

獲提名人3

Nominee 3

個人資料

Personal Particulars

中文姓名（正楷）： _____
Name in Chinese:

電碼： _____
in Chinese Commercial Code

英文姓名（正楷）： _____
Name in English [姓 Surname] [名 Other name]
(in BLOCK LETTERS)

香港身份證號碼： _____ 性別： _____
Hong Kong Identity Card Number Sex

地址（中文）： _____
[見說明第5項]
Address in Chinese
[see Note 5]

地址（英文）： _____
[見說明第5項]
Address in English
[see Note 5]

通訊地址（中文）： _____
Correspondence
Address in Chinese
(如與地址不同) (if different from the address)

通訊地址（英文）： _____
Correspondence
Address in English
(如與地址不同) (if different from the address)

職業： _____
Occupation [中文 Chinese] [英文 English]

任職公司／機構名稱： _____
Name of Company/Organisation

電話號碼： 住宅 Home _____ 辦公室 Office _____
Telephone Numbers 流動電話 Mobile _____ 傳呼機 Pager _____

傳真號碼： _____
Fax Number

提供予傳媒的聯絡資料（可選擇填寫與否）[見說明第6及16(b)項]
Contact Information for the Media (Optional) [see Notes 6 and 16(b)]

通訊地址: _____
Correspondence Address _____

電話號碼 Telephone Number : _____

傳真號碼 Fax Number : _____

電郵地址 E-mail Address : _____

獲提名人同意提名、資格聲明及授權透露有關獲提名人紀錄／資料

Nominees' Consent to Nomination, Declaration of Qualification and Authorization for Release of Records/Information

1. 本人謹同意如上文所述，獲提名為在選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。
I, being a nominee mentioned above, hereby consent to my being nominated as a member representing the religious subsector on the Election Committee.
2. 本人證實上文所列有關本人之資料乃屬真實正確。
I hereby confirm that my particulars mentioned above are true and correct.
3. 本人特此聲明，按《行政長官選舉條例》附表第8條之規定，本人有資格成為獲提名人。為此，本人提供下列資料：—
I hereby declare that I am qualified under section 8 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance for selection as a nominee. In this regard, I provide the following information:-

第一節： 一般資格

Section 1: General Qualifications

- (a) 本人已登記為地方選區的選民，並有資格如此登記；
I am a registered elector for a geographical constituency and am eligible to be so registered;
- (b) 本人並非
I am not
 - (i) 香港地區全國人民代表大會代表；或
a Hong Kong deputy to the National People's Congress; or
 - (ii) 立法會議員；
a Member of the Legislative Council;
- (c) 本人並非選舉委員會其他界別分組選舉的候選人。
I am not a candidate at an Election Committee subsector election for another subsector.

第二節： 與宗教界界別分組的密切聯繫

(如下列提供之空間不足，可將資料寫在其他紙張上，並加簽署。)

Section 2: Substantial Connection with the Religious Subsector

(Please provide information on a separate sheet and sign thereon if space provided below is insufficient.)

本人認為自己與宗教界界別分組有密切聯繫。就此，本人提供下列資料以茲證明：

I regard myself as having a substantial connection with the religious subsector. I provide the following supporting information:-

4. 本人並特此聲明，據本人所知，本人並無因《行政長官選舉條例》附表第9條所載情形喪失成為獲提名人的資格。（請參閱說明第14項）

I also declare that to the best of my knowledge and belief I am not disqualified from being nominated by reason of any disqualification contained in section 9 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance. (see Note 14)

5. (如適用)本人同意獲提名人在宗教界界別分組提名表格第一部分為《行政長官選舉條例》(第569章)的附表第7(4)條的施行而排列的次序。

(If applicable) I consent to the order of priority in which nominees are ranked in Part I of the religious subsector nomination form for the purposes of section 7(4) of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569).

6. 就本人在上文第2至第4段所證實及聲明的事項，本人授權所有有關機構及人士向選舉管理委員會、選舉事務處及宗教界界別分組的選舉主任透露任何有關本人的紀錄或資料，以作查核用途。

In support of my confirmation and declarations contained in paragraphs 2 to 4 above, I hereby authorize the release by all the relevant authorities and persons of any record or information concerning myself to the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office and the Returning Officer for the Religious Subsector for verification purposes.

獲提名人3 簽署： _____
Signature of Nominee 3

日期： _____
Date

獲提名人3 姓名： _____
Name of Nominee 3

獲提名人4

Nominee 4

個人資料

Personal Particulars

中文姓名（正楷）： _____
Name in Chinese:

電碼： _____
in Chinese Commercial Code

英文姓名（正楷）： _____
Name in English [姓 Surname] [名 Other name]
(in BLOCK LETTERS)

香港身份證號碼： _____ 性別： _____
Hong Kong Identity Card Number Sex

地址（中文）： _____
[見說明第5項]
Address in Chinese
[see Note 5]

地址（英文）： _____
[見說明第5項]
Address in English
[see Note 5]

通訊地址（中文）： _____
Correspondence
Address in Chinese
(如與地址不同) (if different from the address)

通訊地址（英文）： _____
Correspondence
Address in English
(如與地址不同) (if different from the address)

職業： _____
Occupation [中文 Chinese] [英文 English]

任職公司／機構名稱： _____
Name of Company/Organisation

電話號碼： 住宅 Home _____ 辦公室 Office _____
Telephone Numbers 流動電話 Mobile _____ 傳呼機 Pager _____

傳真號碼： _____
Fax Number

提供予傳媒的聯絡資料（可選擇填寫與否）[見說明第6及16(b)項]
Contact Information for the Media (Optional) [see Notes 6 and 16(b)]

通訊地址: _____
Correspondence Address _____

電話號碼 Telephone Number : _____

傳真號碼 Fax Number : _____

電郵地址 E-mail Address : _____

獲提名人同意提名、資格聲明及授權透露有關獲提名人紀錄／資料

Nominees' Consent to Nomination, Declaration of Qualification and Authorization for Release of Records/Information

1. 本人謹同意如上文所述，獲提名為在選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。
I, being a nominee mentioned above, hereby consent to my being nominated as a member representing the religious subsector on the Election Committee.
2. 本人證實上文所列有關本人之資料乃屬真實正確。
I hereby confirm that my particulars mentioned above are true and correct.
3. 本人特此聲明，按《行政長官選舉條例》附表第8條之規定，本人有資格成為獲提名人。為此，本人提供下列資料：—
I hereby declare that I am qualified under section 8 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance for selection as a nominee. In this regard, I provide the following information:-

第一節： 一般資格

Section 1: General Qualifications

- (a) 本人已登記為地方選區的選民，並有資格如此登記；
I am a registered elector for a geographical constituency and am eligible to be so registered;
- (b) 本人並非
I am not
 - (i) 香港地區全國人民代表大會代表；或
a Hong Kong deputy to the National People's Congress; or
 - (ii) 立法會議員；
a Member of the Legislative Council;
- (c) 本人並非選舉委員會其他界別分組選舉的候選人。
I am not a candidate at an Election Committee subsector election for another subsector.

第二節： 與宗教界界別分組的密切聯繫

(如下列提供之空間不足，可將資料寫在其他紙張上，並加簽署。)

Section 2: Substantial Connection with the Religious Subsector

(Please provide information on a separate sheet and sign thereon if space provided below is insufficient.)

本人認為自己與宗教界界別分組有密切聯繫。就此，本人提供下列資料以茲證明：

I regard myself as having a substantial connection with the religious subsector. I provide the following supporting information:-

4. 本人並特此聲明，據本人所知，本人並無因《行政長官選舉條例》附表第9條所載情形喪失成為獲提名人的資格。（請參閱說明第14項）

I also declare that to the best of my knowledge and belief I am not disqualified from being nominated by reason of any disqualification contained in section 9 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance. (see Note 14)

5. (如適用)本人同意獲提名人在宗教界界別分組提名表格第一部分為《行政長官選舉條例》(第569章)的附表第7(4)條的施行而排列的次序。

(If applicable) I consent to the order of priority in which nominees are ranked in Part I of the religious subsector nomination form for the purposes of section 7(4) of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569).

6. 就本人在上文第2至第4段所證實及聲明的事項，本人授權所有有關機構及人士向選舉管理委員會、選舉事務處及宗教界界別分組的選舉主任透露任何有關本人的紀錄或資料，以作查核用途。

In support of my confirmation and declarations contained in paragraphs 2 to 4 above, I hereby authorize the release by all the relevant authorities and persons of any record or information concerning myself to the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office and the Returning Officer for the Religious Subsector for verification purposes.

獲提名人4 簽署： _____
Signature of Nominee 4

日期： _____
Date

獲提名人4 姓名： _____
Name of Nominee 4

獲提名人5

Nominee 5

個人資料

Personal Particulars

中文姓名（正楷）： _____
Name in Chinese:

電碼： _____
in Chinese Commercial Code

英文姓名（正楷）： _____
Name in English [姓 Surname] [名 Other name]
(in BLOCK LETTERS)

香港身份證號碼： _____ 性別： _____
Hong Kong Identity Card Number Sex

地址（中文）： _____
[見說明第5項]
Address in Chinese
[see Note 5]

地址（英文）： _____
[見說明第5項]
Address in English
[see Note 5]

通訊地址（中文）： _____
Correspondence
Address in Chinese
(如與地址不同) (if different from the address)

通訊地址（英文）： _____
Correspondence
Address in English
(如與地址不同) (if different from the address)

職業： _____
Occupation [中文 Chinese] [英文 English]

任職公司／機構名稱： _____
Name of Company/Organisation

電話號碼： 住宅 Home _____ 辦公室 Office _____
Telephone Numbers 流動電話 Mobile _____ 傳呼機 Pager _____

傳真號碼： _____
Fax Number

提供予傳媒的聯絡資料（可選擇填寫與否）[見說明第6及16(b)項]
Contact Information for the Media (Optional) [see Notes 6 and 16(b)]

通訊地址: _____
Correspondence Address _____

電話號碼 Telephone Number : _____

傳真號碼 Fax Number : _____

電郵地址 E-mail Address : _____

獲提名人同意提名、資格聲明及授權透露有關獲提名人紀錄／資料

Nominees' Consent to Nomination, Declaration of Qualification and Authorization for Release of Records/Information

1. 本人謹同意如上文所述，獲提名為在選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。
I, being a nominee mentioned above, hereby consent to my being nominated as a member representing the religious subsector on the Election Committee.
2. 本人證實上文所列有關本人之資料乃屬真實正確。
I hereby confirm that my particulars mentioned above are true and correct.
3. 本人特此聲明，按《行政長官選舉條例》附表第8條之規定，本人有資格成為獲提名人。為此，本人提供下列資料：—
I hereby declare that I am qualified under section 8 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance for selection as a nominee. In this regard, I provide the following information:-

第一節： 一般資格

Section 1: General Qualifications

- (a) 本人已登記為地方選區的選民，並有資格如此登記；
I am a registered elector for a geographical constituency and am eligible to be so registered;
- (b) 本人並非
I am not
 - (i) 香港地區全國人民代表大會代表；或
a Hong Kong deputy to the National People's Congress; or
 - (ii) 立法會議員；
a Member of the Legislative Council;
- (c) 本人並非選舉委員會其他界別分組選舉的候選人。
I am not a candidate at an Election Committee subsector election for another subsector.

第二節： 與宗教界界別分組的密切聯繫

(如下列提供之空間不足，可將資料寫在其他紙張上，並加簽署。)

Section 2: Substantial Connection with the Religious Subsector

(Please provide information on a separate sheet and sign thereon if space provided below is insufficient.)

本人認為自己與宗教界界別分組有密切聯繫。就此，本人提供下列資料以茲證明：

I regard myself as having a substantial connection with the religious subsector. I provide the following supporting information:-

4. 本人並特此聲明，據本人所知，本人並無因《行政長官選舉條例》附表第9條所載情形喪失成為獲提名人的資格。（請參閱說明第14項）

I also declare that to the best of my knowledge and belief I am not disqualified from being nominated by reason of any disqualification contained in section 9 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance. (see Note 14)

5. (如適用)本人同意獲提名人在宗教界界別分組提名表格第一部分為《行政長官選舉條例》(第569章)的附表第7(4)條的施行而排列的次序。

(If applicable) I consent to the order of priority in which nominees are ranked in Part I of the religious subsector nomination form for the purposes of section 7(4) of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569).

6. 就本人在上文第2至第4段所證實及聲明的事項，本人授權所有有關機構及人士向選舉管理委員會、選舉事務處及宗教界界別分組的選舉主任透露任何有關本人的紀錄或資料，以作查核用途。

In support of my confirmation and declarations contained in paragraphs 2 to 4 above, I hereby authorize the release by all the relevant authorities and persons of any record or information concerning myself to the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office and the Returning Officer for the Religious Subsector for verification purposes.

獲提名人5 簽署： _____
Signature of Nominee 5

日期： _____
Date

獲提名人5 姓名： _____
Name of Nominee 5

獲提名人6

Nominee 6

個人資料

Personal Particulars

中文姓名（正楷）： _____
Name in Chinese:

電碼： _____
in Chinese Commercial Code

英文姓名（正楷）： _____
Name in English [姓 Surname] [名 Other name]
(in BLOCK LETTERS)

香港身份證號碼： _____ 性別： _____
Hong Kong Identity Card Number Sex

地址（中文）： _____
[見說明第5項]
Address in Chinese
[see Note 5]

地址（英文）： _____
[見說明第5項]
Address in English
[see Note 5]

通訊地址（中文）： _____
Correspondence
Address in Chinese
(如與地址不同) (if different from the address)

通訊地址（英文）： _____
Correspondence
Address in English
(如與地址不同) (if different from the address)

職業： _____
Occupation [中文 Chinese] [英文 English]

任職公司／機構名稱： _____
Name of Company/Organisation

電話號碼： 住宅 Home _____ 辦公室 Office _____
Telephone Numbers 流動電話 Mobile _____ 傳呼機 Pager _____

傳真號碼： _____
Fax Number

提供予傳媒的聯絡資料（可選擇填寫與否）[見說明第6及16(b)項]
Contact Information for the Media (Optional) [see Notes 6 and 16(b)]

通訊地址: _____
Correspondence Address _____

電話號碼 Telephone Number : _____

傳真號碼 Fax Number : _____

電郵地址 E-mail Address : _____

獲提名人同意提名、資格聲明及授權透露有關獲提名人紀錄／資料

Nominees' Consent to Nomination, Declaration of Qualification and Authorization for Release of Records/Information

1. 本人謹同意如上文所述，獲提名為在選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。
I, being a nominee mentioned above, hereby consent to my being nominated as a member representing the religious subsector on the Election Committee.
2. 本人證實上文所列有關本人之資料乃屬真實正確。
I hereby confirm that my particulars mentioned above are true and correct.
3. 本人特此聲明，按《行政長官選舉條例》附表第8條之規定，本人有資格成為獲提名人。為此，本人提供下列資料：—
I hereby declare that I am qualified under section 8 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance for selection as a nominee. In this regard, I provide the following information:-

第一節： 一般資格

Section 1: General Qualifications

- (a) 本人已登記為地方選區的選民，並有資格如此登記；
I am a registered elector for a geographical constituency and am eligible to be so registered;
- (b) 本人並非
I am not
 - (i) 香港地區全國人民代表大會代表；或
a Hong Kong deputy to the National People's Congress; or
 - (ii) 立法會議員；
a Member of the Legislative Council;
- (c) 本人並非選舉委員會其他界別分組選舉的候選人。
I am not a candidate at an Election Committee subsector election for another subsector.

第二節： 與宗教界界別分組的密切聯繫

(如下列提供之空間不足，可將資料寫在其他紙張上，並加簽署。)

Section 2: Substantial Connection with the Religious Subsector

(Please provide information on a separate sheet and sign thereon if space provided below is insufficient.)

本人認為自己與宗教界界別分組有密切聯繫。就此，本人提供下列資料以茲證明：

I regard myself as having a substantial connection with the religious subsector. I provide the following supporting information:-

4. 本人並特此聲明，據本人所知，本人並無因《行政長官選舉條例》附表第9條所載情形喪失成為獲提名人的資格。(請參閱說明第14項)

I also declare that to the best of my knowledge and belief I am not disqualified from being nominated by reason of any disqualification contained in section 9 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance. (see Note 14)

5. (如適用)本人同意獲提名人在宗教界界別分組提名表格第一部分為《行政長官選舉條例》(第569章)的附表第7(4)條的施行而排列的次序。

(If applicable) I consent to the order of priority in which nominees are ranked in Part I of the religious subsector nomination form for the purposes of section 7(4) of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569).

6. 就本人在上文第2至第4段所證實及聲明的事項，本人授權所有有關機構及人士向選舉管理委員會、選舉事務處及宗教界界別分組的選舉主任透露任何有關本人的紀錄或資料，以作查核用途。

In support of my confirmation and declarations contained in paragraphs 2 to 4 above, I hereby authorize the release by all the relevant authorities and persons of any record or information concerning myself to the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office and the Returning Officer for the Religious Subsector for verification purposes.

獲提名人6 簽署： _____
Signature of Nominee 6

日期： _____
Date

獲提名人6 姓名： _____
Name of Nominee 6

獲提名人7

Nominee 7

個人資料

Personal Particulars

中文姓名（正楷）： _____
Name in Chinese:

電碼： _____
in Chinese Commercial Code

英文姓名（正楷）： _____
Name in English [姓 Surname] [名 Other name]
(in BLOCK LETTERS)

香港身份證號碼： _____ 性別： _____
Hong Kong Identity Card Number Sex

地址（中文）： _____
[見說明第5項]
Address in Chinese
[see Note 5]

地址（英文）： _____
[見說明第5項]
Address in English
[see Note 5]

通訊地址（中文）： _____
Correspondence
Address in Chinese
(如與地址不同) (if different from the address)

通訊地址（英文）： _____
Correspondence
Address in English
(如與地址不同) (if different from the address)

職業： _____
Occupation [中文 Chinese] [英文 English]

任職公司／機構名稱： _____
Name of Company/Organisation

電話號碼： 住宅 Home _____ 辦公室 Office _____
Telephone Numbers 流動電話 Mobile _____ 傳呼機 Pager _____

傳真號碼： _____
Fax Number

提供予傳媒的聯絡資料（可選擇填寫與否）[見說明第6及16(b)項]
Contact Information for the Media (Optional) [see Notes 6 and 16(b)]

通訊地址: _____
Correspondence Address _____

電話號碼 Telephone Number : _____

傳真號碼 Fax Number : _____

電郵地址 E-mail Address : _____

獲提名人同意提名、資格聲明及授權透露有關獲提名人紀錄／資料

Nominees' Consent to Nomination, Declaration of Qualification and Authorization for Release of Records/Information

1. 本人謹同意如上文所述，獲提名為在選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。
I, being a nominee mentioned above, hereby consent to my being nominated as a member representing the religious subsector on the Election Committee.
2. 本人證實上文所列有關本人之資料乃屬真實正確。
I hereby confirm that my particulars mentioned above are true and correct.
3. 本人特此聲明，按《行政長官選舉條例》附表第8條之規定，本人有資格成為獲提名人。為此，本人提供下列資料：—
I hereby declare that I am qualified under section 8 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance for selection as a nominee. In this regard, I provide the following information:-

第一節： 一般資格

Section 1: General Qualifications

- (a) 本人已登記為地方選區的選民，並有資格如此登記；
I am a registered elector for a geographical constituency and am eligible to be so registered;
- (b) 本人並非
I am not
 - (i) 香港地區全國人民代表大會代表；或
a Hong Kong deputy to the National People's Congress; or
 - (ii) 立法會議員；
a Member of the Legislative Council;
- (c) 本人並非選舉委員會其他界別分組選舉的候選人。
I am not a candidate at an Election Committee subsector election for another subsector.

第二節： 與宗教界界別分組的密切聯繫

(如下列提供之空間不足，可將資料寫在其他紙張上，並加簽署。)

Section 2: Substantial Connection with the Religious Subsector

(Please provide information on a separate sheet and sign thereon if space provided below is insufficient.)

本人認為自己與宗教界界別分組有密切聯繫。就此，本人提供下列資料以茲證明：

I regard myself as having a substantial connection with the religious subsector. I provide the following supporting information:-

4. 本人並特此聲明，據本人所知，本人並無因《行政長官選舉條例》附表第9條所載情形喪失成為獲提名人的資格。(請參閱說明第14項)

I also declare that to the best of my knowledge and belief I am not disqualified from being nominated by reason of any disqualification contained in section 9 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance. (see Note 14)

5. (如適用)本人同意獲提名人在宗教界界別分組提名表格第一部分為《行政長官選舉條例》(第569章)的附表第7(4)條的施行而排列的次序。

(If applicable) I consent to the order of priority in which nominees are ranked in Part I of the religious subsector nomination form for the purposes of section 7(4) of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569).

6. 就本人在上文第2至第4段所證實及聲明的事項，本人授權所有有關機構及人士向選舉管理委員會、選舉事務處及宗教界界別分組的選舉主任透露任何有關本人的紀錄或資料，以作查核用途。

In support of my confirmation and declarations contained in paragraphs 2 to 4 above, I hereby authorize the release by all the relevant authorities and persons of any record or information concerning myself to the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office and the Returning Officer for the Religious Subsector for verification purposes.

獲提名人7 簽署： _____
Signature of Nominee 7

日期： _____
Date

獲提名人7 姓名： _____
Name of Nominee 7

獲提名人8

Nominee 8

個人資料

Personal Particulars

中文姓名（正楷）： _____
Name in Chinese:

電碼： _____
in Chinese Commercial Code

英文姓名（正楷）： _____
Name in English [姓 Surname] [名 Other name]
(in BLOCK LETTERS)

香港身份證號碼： _____ 性別： _____
Hong Kong Identity Card Number Sex

地址（中文）： _____
[見說明第5項]
Address in Chinese
[see Note 5]

地址（英文）： _____
[見說明第5項]
Address in English
[see Note 5]

通訊地址（中文）： _____
Correspondence
Address in Chinese
(如與地址不同) (if different from the address)

通訊地址（英文）： _____
Correspondence
Address in English
(如與地址不同) (if different from the address)

職業： _____
Occupation [中文 Chinese] [英文 English]

任職公司／機構名稱： _____
Name of Company/Organisation

電話號碼： 住宅 Home _____ 辦公室 Office _____
Telephone Numbers 流動電話 Mobile _____ 傳呼機 Pager _____

傳真號碼： _____
Fax Number

提供予傳媒的聯絡資料（可選擇填寫與否）[見說明第6及16(b)項]
Contact Information for the Media (Optional) [see Notes 6 and 16(b)]

通訊地址: _____
Correspondence Address _____

電話號碼 Telephone Number : _____

傳真號碼 Fax Number : _____

電郵地址 E-mail Address : _____

獲提名人同意提名、資格聲明及授權透露有關獲提名人紀錄／資料

Nominees' Consent to Nomination, Declaration of Qualification and Authorization for Release of Records/Information

1. 本人謹同意如上文所述，獲提名為在選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。
I, being a nominee mentioned above, hereby consent to my being nominated as a member representing the religious subsector on the Election Committee.
2. 本人證實上文所列有關本人之資料乃屬真實正確。
I hereby confirm that my particulars mentioned above are true and correct.
3. 本人特此聲明，按《行政長官選舉條例》附表第8條之規定，本人有資格成為獲提名人。為此，本人提供下列資料：—
I hereby declare that I am qualified under section 8 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance for selection as a nominee. In this regard, I provide the following information:-

第一節： 一般資格

Section 1: General Qualifications

- (a) 本人已登記為地方選區的選民，並有資格如此登記；
I am a registered elector for a geographical constituency and am eligible to be so registered;
- (b) 本人並非
I am not
 - (i) 香港地區全國人民代表大會代表；或
a Hong Kong deputy to the National People's Congress; or
 - (ii) 立法會議員；
a Member of the Legislative Council;
- (c) 本人並非選舉委員會其他界別分組選舉的候選人。
I am not a candidate at an Election Committee subsector election for another subsector.

第二節： 與宗教界界別分組的密切聯繫

(如下列提供之空間不足，可將資料寫在其他紙張上，並加簽署。)

Section 2: Substantial Connection with the Religious Subsector

(Please provide information on a separate sheet and sign thereon if space provided below is insufficient.)

本人認為自己與宗教界界別分組有密切聯繫。就此，本人提供下列資料以茲證明：

I regard myself as having a substantial connection with the religious subsector. I provide the following supporting information:-

4. 本人並特此聲明，據本人所知，本人並無因《行政長官選舉條例》附表第9條所載情形喪失成為獲提名人的資格。(請參閱說明第14項)

I also declare that to the best of my knowledge and belief I am not disqualified from being nominated by reason of any disqualification contained in section 9 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance. (see Note 14)

5. (如適用)本人同意獲提名人在宗教界界別分組提名表格第一部分為《行政長官選舉條例》(第569章)的附表第7(4)條的施行而排列的次序。

(If applicable) I consent to the order of priority in which nominees are ranked in Part I of the religious subsector nomination form for the purposes of section 7(4) of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569).

6. 就本人在上文第2至第4段所證實及聲明的事項，本人授權所有有關機構及人士向選舉管理委員會、選舉事務處及宗教界界別分組的選舉主任透露任何有關本人的紀錄或資料，以作查核用途。

In support of my confirmation and declarations contained in paragraphs 2 to 4 above, I hereby authorize the release by all the relevant authorities and persons of any record or information concerning myself to the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office and the Returning Officer for the Religious Subsector for verification purposes.

獲提名人8 簽署： _____
Signature of Nominee 8

日期： _____
Date

獲提名人8 姓名： _____
Name of Nominee 8

獲提名人9

Nominee 9

個人資料

Personal Particulars

中文姓名（正楷）： _____
Name in Chinese:

電碼： _____
in Chinese Commercial Code

英文姓名（正楷）： _____
Name in English [姓 Surname] [名 Other name]
(in BLOCK LETTERS)

香港身份證號碼： _____ 性別： _____
Hong Kong Identity Card Number Sex

地址（中文）： _____
[見說明第5項]
Address in Chinese
[see Note 5]

地址（英文）： _____
[見說明第5項]
Address in English
[see Note 5]

通訊地址（中文）： _____
Correspondence
Address in Chinese
(如與地址不同) (if different from the address)

通訊地址（英文）： _____
Correspondence
Address in English
(如與地址不同) (if different from the address)

職業： _____
Occupation [中文 Chinese] [英文 English]

任職公司／機構名稱： _____
Name of Company/Organisation

電話號碼： 住宅 Home _____ 辦公室 Office _____
Telephone Numbers 流動電話 Mobile _____ 傳呼機 Pager _____

傳真號碼： _____
Fax Number

提供予傳媒的聯絡資料（可選擇填寫與否）[見說明第6及16(b)項]
Contact Information for the Media (Optional) [see Notes 6 and 16(b)]

通訊地址: _____
Correspondence Address _____

電話號碼 Telephone Number : _____

傳真號碼 Fax Number : _____

電郵地址 E-mail Address : _____

獲提名人同意提名、資格聲明及授權透露有關獲提名人紀錄／資料

Nominees' Consent to Nomination, Declaration of Qualification and Authorization for Release of Records/Information

1. 本人謹同意如上文所述，獲提名為在選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。
I, being a nominee mentioned above, hereby consent to my being nominated as a member representing the religious subsector on the Election Committee.
2. 本人證實上文所列有關本人之資料乃屬真實正確。
I hereby confirm that my particulars mentioned above are true and correct.
3. 本人特此聲明，按《行政長官選舉條例》附表第8條之規定，本人有資格成為獲提名人。為此，本人提供下列資料：—
I hereby declare that I am qualified under section 8 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance for selection as a nominee. In this regard, I provide the following information:-

第一節： 一般資格

Section 1: General Qualifications

- (a) 本人已登記為地方選區的選民，並有資格如此登記；
I am a registered elector for a geographical constituency and am eligible to be so registered;
- (b) 本人並非
I am not
 - (i) 香港地區全國人民代表大會代表；或
a Hong Kong deputy to the National People's Congress; or
 - (ii) 立法會議員；
a Member of the Legislative Council;
- (c) 本人並非選舉委員會其他界別分組選舉的候選人。
I am not a candidate at an Election Committee subsector election for another subsector.

第二節： 與宗教界界別分組的密切聯繫

(如下列提供之空間不足，可將資料寫在其他紙張上，並加簽署。)

Section 2: Substantial Connection with the Religious Subsector

(Please provide information on a separate sheet and sign thereon if space provided below is insufficient.)

本人認為自己與宗教界界別分組有密切聯繫。就此，本人提供下列資料以茲證明：

I regard myself as having a substantial connection with the religious subsector. I provide the following supporting information:-

4. 本人並特此聲明，據本人所知，本人並無因《行政長官選舉條例》附表第9條所載情形喪失成為獲提名人的資格。(請參閱說明第14項)

I also declare that to the best of my knowledge and belief I am not disqualified from being nominated by reason of any disqualification contained in section 9 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance. (see Note 14)

5. (如適用)本人同意獲提名人在宗教界界別分組提名表格第一部分為《行政長官選舉條例》(第569章)的附表第7(4)條的施行而排列的次序。

(If applicable) I consent to the order of priority in which nominees are ranked in Part I of the religious subsector nomination form for the purposes of section 7(4) of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569).

6. 就本人在上文第2至第4段所證實及聲明的事項，本人授權所有有關機構及人士向選舉管理委員會、選舉事務處及宗教界界別分組的選舉主任透露任何有關本人的紀錄或資料，以作查核用途。

In support of my confirmation and declarations contained in paragraphs 2 to 4 above, I hereby authorize the release by all the relevant authorities and persons of any record or information concerning myself to the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office and the Returning Officer for the Religious Subsector for verification purposes.

獲提名人9 簽署： _____
Signature of Nominee 9

日期： _____
Date

獲提名人9 姓名： _____
Name of Nominee 9

獲提名人10

Nominee 10

個人資料

Personal Particulars

中文姓名（正楷）： _____
Name in Chinese:

電碼： _____
in Chinese Commercial Code

英文姓名（正楷）： _____
Name in English [姓 Surname] [名 Other name]
(in BLOCK LETTERS)

香港身份證號碼： _____ 性別： _____
Hong Kong Identity Card Number Sex

地址（中文）： _____
[見說明第5項]
Address in Chinese
[see Note 5]

地址（英文）： _____
[見說明第5項]
Address in English
[see Note 5]

通訊地址（中文）： _____
Correspondence
Address in Chinese
(如與地址不同) (if different from the address)

通訊地址（英文）： _____
Correspondence
Address in English
(如與地址不同) (if different from the address)

職業： _____
Occupation [中文 Chinese] [英文 English]

任職公司／機構名稱： _____
Name of Company/Organisation

電話號碼： 住宅 Home _____ 辦公室 Office _____
Telephone Numbers 流動電話 Mobile _____ 傳呼機 Pager _____

傳真號碼： _____
Fax Number

提供予傳媒的聯絡資料（可選擇填寫與否）[見說明第6及16(b)項]
Contact Information for the Media (Optional) [see Notes 6 and 16(b)]

通訊地址: _____
Correspondence Address _____

電話號碼 Telephone Number : _____

傳真號碼 Fax Number : _____

電郵地址 E-mail Address : _____

獲提名人同意提名、資格聲明及授權透露有關獲提名人紀錄／資料

Nominees' Consent to Nomination, Declaration of Qualification and Authorization for Release of Records/Information

1. 本人謹同意如上文所述，獲提名為在選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。
I, being a nominee mentioned above, hereby consent to my being nominated as a member representing the religious subsector on the Election Committee.
2. 本人證實上文所列有關本人之資料乃屬真實正確。
I hereby confirm that my particulars mentioned above are true and correct.
3. 本人特此聲明，按《行政長官選舉條例》附表第8條之規定，本人有資格成為獲提名人。為此，本人提供下列資料：—
I hereby declare that I am qualified under section 8 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance for selection as a nominee. In this regard, I provide the following information:-

第一節： 一般資格

Section 1: General Qualifications

- (a) 本人已登記為地方選區的選民，並有資格如此登記；
I am a registered elector for a geographical constituency and am eligible to be so registered;
- (b) 本人並非
I am not
 - (i) 香港地區全國人民代表大會代表；或
a Hong Kong deputy to the National People's Congress; or
 - (ii) 立法會議員；
a Member of the Legislative Council;
- (c) 本人並非選舉委員會其他界別分組選舉的候選人。
I am not a candidate at an Election Committee subsector election for another subsector.

第二節： 與宗教界界別分組的密切聯繫

(如下列提供之空間不足，可將資料寫在其他紙張上，並加簽署。)

Section 2: Substantial Connection with the Religious Subsector

(Please provide information on a separate sheet and sign thereon if space provided below is insufficient.)

本人認為自己與宗教界界別分組有密切聯繫。就此，本人提供下列資料以茲證明：

I regard myself as having a substantial connection with the religious subsector. I provide the following supporting information:-

4. 本人並特此聲明，據本人所知，本人並無因《行政長官選舉條例》附表第9條所載情形喪失成為獲提名人的資格。(請參閱說明第14項)

I also declare that to the best of my knowledge and belief I am not disqualified from being nominated by reason of any disqualification contained in section 9 of Schedule to the Chief Executive Election Ordinance. (see Note 14)

5. (如適用)本人同意獲提名人在宗教界界別分組提名表格第一部分為《行政長官選舉條例》(第569章)的附表第7(4)條的施行而排列的次序。

(If applicable) I consent to the order of priority in which nominees are ranked in Part I of the religious subsector nomination form for the purposes of section 7(4) of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569).

6. 就本人在上文第2至第4段所證實及聲明的事項，本人授權所有有關機構及人士向選舉管理委員會、選舉事務處及宗教界界別分組的選舉主任透露任何有關本人的紀錄或資料，以作查核用途。

In support of my confirmation and declarations contained in paragraphs 2 to 4 above, I hereby authorize the release by all the relevant authorities and persons of any record or information concerning myself to the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office and the Returning Officer for the Religious Subsector for verification purposes.

獲提名人10 簽署： _____
Signature of Nominee 10

日期： _____
Date

獲提名人10 姓名： _____
Name of Nominee 10

第三部分 簽署（此部分須由上述指定團體為此提名而授權的人填寫）

PART III ENDORSEMENT (to be signed by a person authorized by the designated body named above for the purpose of nomination)

指定團體的印鑑
Chop of designated body

負責人簽署
Signature of Responsible Person

負責人姓名： _____
Name of Responsible Person

代表的指定團體名稱： _____
On behalf of (Name of designated body)

指定團體的聯絡地址： _____
Correspondence address
of designated body _____

指定團體負責人的聯絡電話： _____
Contact telephone number of responsible person

傳真號碼： _____
Fax

日期： _____
Date

第四部分 證明（由見證人填寫）（請參閱說明第12及16項）

PART IV ATTESTATION (to be completed by a witness) (see Notes 12 and 16)

1. 本人聲明第二部分是於本人在場下由獲提名人親自填寫及簽署。
I hereby declare that Part II was completed and signed by the nominees in my presence.
2. 本人的個人資料如下：—
My particulars are as follows :-

中文姓名： _____
Name in Chinese

英文姓名： _____
Name in English (姓 Surname) (名 Other name)

香港身份證號碼： _____
Hong Kong Identity Card Number

地址： _____
Address _____

日期： _____ 簽署： _____
Date Signature

第五部分 獲提名人的提名是否有效的決定（由宗教界界別分組的選舉主任填寫）
PART V DETERMINATION OF THE VALIDITY OF THE NOMINEES
(To be completed by the Returning Officer for the Religious Subsector)

1. 經過仔細查閱有關的資料後，本人決定：
Having checked all relevant details, I hereby determine that:

- (a) 以下在第一部分所述的獲提名人獲有效提名。
the following nominees mentioned in Part I are validly nominated.

獲提名人姓名
Names of Nominees

- (b) 以下在第一部分所述的獲提名人並非獲有效提名。原因如下：
the following nominee(s) mentioned in Part I *is/are not validly nominated and the reason(s)
is/are as follows:

獲提名人姓名	原因
Name(s) of Nominee(s)	Reason(s)

日期： _____
Date

選舉主任簽署： _____
Signature of Returning Officer

選舉主任姓名： _____
Name of Returning Officer

備註：* 刪去不適用者
Notes : * Delete whichever is inapplicable.

選舉管理委員會
2006年10月
Electoral Affairs Commission
October 2006

填寫宗教界界別分組提名表格說明
(由選舉委員會宗教界界別分組提名委員)
Notes on Completion of a Nomination Form for the Religious Subsector
(Nomination of Members of the Election Committee
by the Religious Subsector)

1. 每個指定團體可提名若干數目的人士。如某指定團體的獲提名的人數超逾該團體的獲配席位數目，則該團體可示明獲優先挑選以符合獲配席位數目的獲提名人，並將超額的獲提名人按優先次序排列。如選舉主任裁定任何獲優先挑選的獲提名人並非獲有效提名，則獲配席位數目須由超額的獲提名人按其優先次序補足。由每個指定團體提名而成為選舉委員會委員的獲提名人數，不得超逾該指定團體的獲配席位數目。各指定團體獲分配的宗教界界別分組的委員數目如下：

<u>指定團體</u>	<u>委員數目</u>
天主教香港教區	7
中華回教博愛社	6
香港基督教協進會	7
香港道教聯合會	6
孔教學院	7
香港佛教聯合會	7

Each designated body may nominate a number of persons. If the number of nominees of a designated body exceeds the assigned number for the body, the body can indicate which of the nominees are to be given preference in making up the assigned number and rank the excess nominees in order of priority. In the case that any nominee who has been given preference has been determined to be not validly nominated, the assigned number will be made up from the excess nominees in their order of priority. The number of nominees to become members of the Election Committee from each designated body cannot exceed the assigned number of that designated body. The number of members allocated to the religious subsector is distributed among the designated bodies as follows:

<u>Designated Body</u>	<u>Number of members</u>
Catholic Diocese of Hong Kong	7
Chinese Muslim Cultural and Fraternal Association	6
Hong Kong Christian Council	7
The Hong Kong Taoist Association	6
The Confucian Academy	7
The Hong Kong Buddhist Association	7

2. 上述說明第1項所列明的每個指定團體，必須用一份提名表格提名一組人士成為在選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。

Each designated body as mentioned in Note 1 above must use a nomination form to nominate a number of persons selected by it as members representing the religious subsector on the Election Committee.

3. 每份提名表格須由有關指定團體的負責人及每一位獲提名人填寫及親自簽署。

A nomination form should be completed and signed personally by the responsible person of the designated body concerned and each of its nominees.

4. 如某指定團體並沒有示明獲優先挑選的獲提名人及沒有將所餘獲提名人（如有的話）按優先次序排列，則選舉主任會以抽籤方式決定由該團體的哪些獲提名人（以其獲有效提名為前提）補足獲配席位數目。中籤的獲提名人即成為選舉委員會中代表宗教界界別分組的委員。

If the body does not indicate the preference or the order of priority of nominees, the Returning Officer will determine which nominees of the body (subject to their being validly nominated) are to make up the assigned number by drawing lots and the nominees on whom the lot falls are to become members representing the Religious Subsector on the Election Committee.

5. 請提供獲提名人的中英文姓名及地址，以便在政府憲報上刊登。

For publication in the Government Gazette, please provide the name and address of each nominee in both Chinese and English.

6. 是否提供聯絡資料予傳媒使用屬自願性質。該等資料會提供予傳媒以便他們直接聯絡有關獲提名人。

The supply of contact information for the media is optional. The information will be provided to the media to facilitate them to contact the nominees concerned directly.

7. 提名表格必須在提名期：2006年11月1日至11月8日內任何日子，除公眾假期外，於通常辦公時間內（星期一至星期五：上午九時至下午五時；星期六：上午九時至正午十二時）由有關指定團體送交宗教界界別分組的選舉主任。

A nomination form should be handed in by the designated body concerned and received by the Returning Officer for the Religious Subsector within the nomination period from 1 November 2006 to 8 November 2006 during ordinary business hours (Monday to Friday: from 9 am to 5 pm; Saturday: from 9 am to 12 noon) on any day other than a general holiday.

8. 指定團體應盡早遞交提名表格，以便於提名期限截止前，將提名表格上可能發現的錯處更正。

A designated body is strongly advised to submit its nomination form as early as practicable so that any mistakes found in the nomination form may be rectified before the close of nominations.

9. 任何提名表格所載獲提名人姓名或其他重要資料如經更改，將不會被選舉主任接納。

The Returning Officer will not accept any nomination form on which the name or other important particulars of any nominee has been amended, altered or corrected.

10. 提名表格必須按《行政長官選舉條例》及《選舉管理委員會（選舉程序）（選舉委員會）規例》的規定列載所須的資料，方為有效。在決定獲提名人是否合乎資格及提名表格有效與否時，宗教界界別分組的選舉主任可要求獲提名人和提名的指定團體提供其認為需要的額外資料。

A nomination will not be valid unless it contains the information as required in the Chief Executive Election Ordinance and the Electoral Affairs Commission (Electoral Procedure) (Election Committee) Regulation. The Returning Officer for the Religious Subsector may request such other information from a nominee and the designated body making the nomination as he considers necessary to satisfy himself as to the eligibility of the nominee and the validity of the nomination.

11. 下述人士不能成為獲提名人：

A nominee cannot be:

- (a) 香港地區全國人民代表大會代表；或
a person holding office as a Hong Kong deputy to the National People's Congress;
- (b) 立法會議員；或
a Member of the Legislative Council; or
- (c) 選舉委員會界別分組一般選舉的候選人。
a candidate at an Election Committee subsector ordinary election.

12. 本提名表格第二部分必須於見證人在場下由獲提名人填寫及簽署。任何年滿18歲並持有香港身份證的人士均可擔任見證人。見證人必須填寫及簽署本提名表格第四部分。

Part II of this form should be completed and signed by a nominee in the presence of a witness who can be any person who is in possession of a Hong Kong Identity Card and aged 18 years or over. The witness is required to complete Part IV of this form and sign thereunder.

13. 如有任何查詢，請與宗教界界別分組選舉主任聯絡或致電選舉事務處熱線 2891 1001。

For enquiries, please contact the Returning Officer for the Religious Subsector or call the Electoral Hotline at 2891 1001.

14. 《行政長官選舉條例》附表第8及9條的有關獲提名為獲提名人的資格及喪失獲提名為獲提名人或擔任選舉委員會委員的資格規定如下：—

被挑選為獲提名人的資格（行政長官選舉條例附表第8條）

- (1) 任何人如—
 - (a) 根據《立法會條例》(第542章)已就某地方選區登記為選民，而該人是有資格就該選區登記為選民，並且沒有喪失該資格；及
 - (b) 與宗教界界別分組有密切聯繫，則有資格根據第7條被挑選為獲提名人。
- (2) 任何人如—
 - (a) 是香港地區全國人民代表大會代表或立法會議員(不論該人是否選舉委員會的當然委員)；或
 - (b) 是界別分組一般選舉中的候選人，則沒有資格根據第7(1)條被挑選為獲提名人。
- (3) 任何人如—
 - (a) 是選舉委員；或
 - (b) 是界別分組補選中的候選人，而補選提名期與根據第7(2)條須作出提名的期間完全或部分重疊，則沒有資格根據第7(2)條被挑選為獲提名人。
- (4) 任何人如在某提名期內已被某指定團體挑選為獲提名人，以作為在選舉委員會中代表宗教界界別分組的選舉委員，則沒有資格在與該提名期完全或部分重疊的另一提名期內，被另一指定團體挑選為上述委員。

喪失成為獲提名人的資格（行政長官選舉條例附表第9條）

任何人如有以下情況，即喪失根據第7條成為獲提名人的資格—

- (a) 已在香港或任何其他地方被判處死刑或監禁（不論如何稱述），但—
 - (i) 既未服該刑罰或主管當局用以替代該項刑罰的其他懲罰；而
 - (ii) 亦未獲赦免；
- (b) 在提名當日正在服監禁刑；
- (c) 在不局限(a)段的原則下，在緊接提名前的3年內被裁定或曾被裁定犯以下罪行—
 - (i) 在違反《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第554章)的情況下作出舞弊行為或非法行為；
 - (ii) 《防止賄賂條例》(第201章)第II部所訂的罪行；或
 - (iii) 《選管會規例》所訂明的任何罪行；
- (d) 當其時是根據《精神健康條例》(第136章)被裁斷為因精神上無行為能力而無能力處理和管理其財產及事務；或
- (e) 是中華人民共和國或任何其他國家或地區的武裝部隊的成員。

Qualifications and disqualifications for nomination as a nominee or election as a member are dealt with in sections 8 and 9 of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance which are reproduced below for reference:-

Who is qualified for selection as a nominee (section 8 of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance)

- (1) A person is eligible to be selected as a nominee under section 7 if the person-
 - (a) is both registered and eligible to be registered under the Legislative Council Ordinance (Cap. 542) as an elector for a geographical constituency, and is not disqualified from being so registered; and
 - (b) has a substantial connection with the religious subsector.
- (2) A person is not eligible to be selected as a nominee under section 7(1) if the person-
 - (a) is a Hong Kong deputy to the National People's Congress or a Member of the Legislative Council (whether or not the person is an ex-officio member of the Election Committee); or
 - (b) is a candidate at a subsector ordinary election.

- (3) A person is not eligible to be selected as a nominee under section 7(2) if the person-
 - (a) is a member of the Election Committee; or
 - (b) is a candidate at a subsector by-election, the nomination period for which coincides or partly coincides with the period during which the nomination under that section is to be made.
- (4) A person who is selected as a nominee by a designated body as a member representing the religious subsector on the Election Committee is not eligible to be selected by another designated body as such a member if the period during which the nominations are to be made coincides or partly coincides.

When a person is disqualified from being a nominee (section 9 of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance)

A person is disqualified from being a nominee under section 7 if the person-

- (a) has in Hong Kong or in any other place been sentenced to death or imprisonment (by whatever name called) and has not either-
 - (i) served the sentence or undergone such other punishment as a competent authority may have substituted for the sentence; or
 - (ii) received a free pardon;
 - (b) on the date of nomination, is serving a sentence of imprisonment;
 - (c) without limiting paragraph (a), where the nomination is made within 3 years after the date of the person's conviction, is or has been convicted-
 - (i) of having engaged in corrupt conduct or illegal conduct in contravention of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554);
 - (ii) of an offence against Part II of the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201); or
 - (iii) of any offence prescribed by the EAC Regulations;
 - (d) is found for the time being under the Mental Health Ordinance (Cap. 136) to be incapable, by reason of mental incapacity, of managing and administering his property and affairs; or
 - (e) is a member of the armed forces of the People's Republic of China or any other country or territory.
15. 《行政長官選舉條例》附表第1(3)(b)條列明某人與某界別分組有密切聯繫的情況包括（但不限於）身為列入該界別分組的團體的成員、會員、合夥人、僱員或（如該團體是法人團體）高級人員或（如該團體不是法人團體）人員；或身為該團體的團體成員的成員、會員、合夥人、僱員或（如該團體是法人團體）高級人員或（如該團體不是法人團體）人員。

Section 1(3)(b) of the Chief Executive Election Ordinance states that the circumstances in which a person has a substantial connection with a subsector include, but are not limited to, being a member, partner, officer or employee of a body included in the subsector; or a corporate member of such a body.

16. 你須注意下列有關填報個人資料的說明—

You may wish to note the following with regard to the personal data supplied in this form.

(a) **資料用途**

此提名表格內的個人及其他有關的資料，會供選舉管理委員會、選舉事務處及宗教界界別分組選舉主任作選舉有關的用途。被宣布成為選舉委員會委員的獲提名人的個人及其他有關資料，會列入選舉委員會登記冊，供公眾查閱。

Purpose of Collection

The personal data and other related information supplied in this nomination form will be used by the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office and the Returning Officer for the religious subsector for election related purposes. The relevant personal data of the nominees who have been declared as members of the Election Committee will be compiled in the register of members of the Election Committee and made available for public inspection.

(b) **資料轉介**

提名表格會供公眾查閱，在展示前，表格內所有身分證明文件號碼將會被遮蓋。有關的資料可能會提供給獲授權之其他部門或機構，作選舉有關的用途。

Classes of Transferees

The nomination form will be made available for public inspection. All identity document numbers in the form will be covered before display. The information provided in the nomination form may also be provided to departments/agencies authorized to process the information for election related purposes.

(c) **索閱個人資料**

候選人有權根據《個人資料（私隱）條例》內所載的條款要求索閱及修訂所提供的個人和其他有關資料。

Access to Personal Data

Candidate(s) has/have the right to request access to, and to request the correction of, the personal data which he/they supplied in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance.

(d) **查詢**

有關透過本提名表格收集的個人資料的查詢、包括索閱及修正個人資料，應寄給總選舉事務主任（地址：香港灣仔港灣道25號海港中心10樓）。

Enquiry

Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to the Chief Electoral Officer at 10th Floor, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

選舉管理委員會
2006年10月
Electoral Affairs Commission
October 2006